

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 47 (1976)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Die brandneue**  
**«Formel 1»-Maschine**

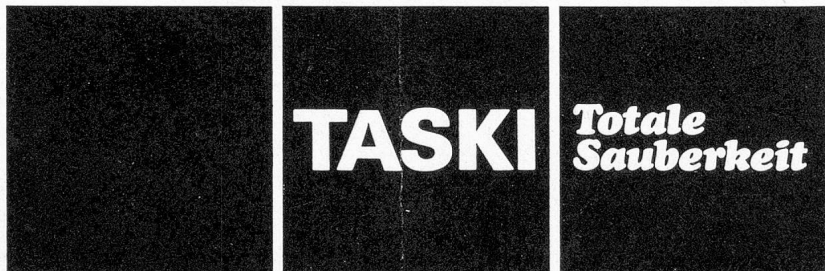
# **TASKI «hi-speed»**

**für eine viel wirtschaftlichere Unterhaltsreinigung.**



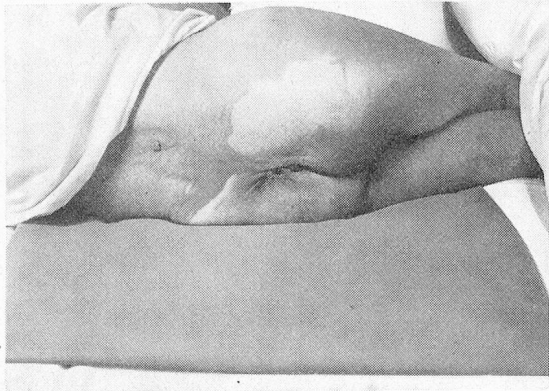
**Unterhaltsreinigung  
mit hoher Tourenzahl –  
ergibt einen härteren,  
dauerhafteren Schutzfilm.**

Die TASKI «hi-speed» läuft mit 300 Touren/Min. rund doppelt so schnell wie andere  
Einscheibenmaschinen. Darum wird der schützende Dispersionsfilm  
härter und widerstandsfähiger. Er hält also länger und muss weniger oft poliert oder gar  
erneuert werden. Sie sparen doppelt: an der Zeit und am Material!  
Verlangen Sie den neuen Prospekt.



A. Sutter AG 9542 Münchwilen Tel. 073/26 26 26

# moll<sup>®</sup> zell



## Metalltherapie mit Mollzell- Dekubitus-Unterlagen

### Drei Aktiv-Schichten

#### Oberseite

aus aluminium-beschichtetem Vliesstoff verhindert Verkleben mit der Wunde und bewirkt deren rasche Reinigung. Fördert die Bildung von Granulationen. Schafft heilungsförderndes Wundklima. Sekundärinfektionen werden seltener.

#### Saugkern

aus Zellstofflagen nimmt Wundsekrete und Feuchtigkeit auf. Der Patient liegt trocken.

#### Bodenfolie

aus Polyäthylen schützt Bettwäsche vor Verschmutzung.

Nach Säuberung der Wunde sollte auf weitere therapeutische Mittel verzichtet werden.

**Camelia Werk AG**

9001 St. Gallen  
Merkurstrasse 2  
Telefon: 071 232414



Salat isch gsund

**Salat –  
gesund für Ihre Gäste.  
Interessant für Sie.**

Früher noch bedeutete Salat nicht mehr als eine angenehme Begleitspeisung zur Hauptmahlzeit. Mit den sich im Laufe der letzten Jahre stark geänderten Essensgewohnheiten wurde Salat zu einem kulinarischen Erlebnis und ist heute ein selbständiger, notwendiger Bestandteil eines auf gesund und modern ausgegerichteten Speiseangebotes.

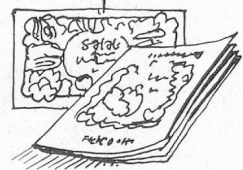


Ob als Vorspeise, als wohlschmeckende Beilage, als bekömmliches Zwischengericht oder gar als zunehmend beliebtere Hauptmahlzeit, lässt sich Salat bequem im täglichen Speisezettel unterbringen und verspricht dabei – besonders in den kommenden Sommermonaten – ein einträgliches Geschäft zu werden. Dabei gilt es allerdings, einige Salatspielregeln zu beachten:

- Kaufen Sie Salate mit kritischen Augen und vor allem immer frisch.
- Offerieren Sie Ihren Gästen ein möglichst abwechslungsreiches Repertoire an Salat und entsprechenden -saucen.
- Lassen Sie bei der Salat-Zubereitung Ihrer Fantasie und Ihrer Kombinationsgabe freien Lauf. Es kostet Sie nicht mehr.

**Damit Sie ohne Mehr-  
aufwand einen Mehr-  
trag erzielen, helfen wir  
mit dem folgenden  
Verkaufshilfenset:**

- **Farbenfroher Set und Rotair mit dem Aufdruck: «Salat isch gsund»,**
- **einer reichhaltigen und mit vielen wertvollen Tips versehenen Salatdokumentation,**



- **mit den typischen Haco-Convenience-Produkten wie zum Beispiel Mayonnaise, Salatsauce, French Dressing, Condimat (helle Streuwürze) und der pffifigen Haco-Flüssigwürze.**



Unser Verkaufsberater wird Ihnen beim nächsten Besuch gerne verraten, wie Sie sich diese nützlichen Verkaufshilfen beschaffen können. Falls es eilt, dann senden Sie den untenstehenden Talon ausgefüllt an:  
Rezeptdienst Haco AG,  
3073 Gümligen.

**HACO**

Fabrik für Nahrungs- und Genussmittel,  
3073 Gümligen, Telefon 031/52 00 61

**TALON**

FH

Einsenden an: Rezeptdienst Haco AG Gümligen  
3073 Gümligen

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Betrieb \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Pl.Z./Ort \_\_\_\_\_

2/76